

## Sonderdruck 862

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Z-30.3-6 vom 5. März 2018

"Erzeugnisse, Bauteile und Verbindungsmittel aus nichtrostenden Stählen"





## **Impressum**

Sonderdruck 862 Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Z-30.3-6 vom 5. März 2018 "Erzeugnisse, Bauteile und Verbindungsmittel aus nichtrostenden Stählen"

Titelfoto:

Informationsstelle Edelstahl Rostfrei, Düsseldorf

## Die Informationsstelle Edelstahl Rostfrei

Die Informationsstelle Edelstahl Rostfrei (ISER) ist eine Gemeinschaftsorganisation von Unternehmen und Institutionen aus den Bereichen

- Edelstahlherstellung,
- Edelstahlhandel und Anarbeitung,
- Edelstahlverarbeitung,
- Oberflächenveredelung,
- Legierungsmittelindustrie,
- Dienstleistungen/Verlage für nichtrostende Stähle.

Die Aufgaben der ISER umfassen die firmenneutrale Information über Eigenschaften und Anwendungen von Edelstahl Rostfrei. Schwerpunkte der Aktivitäten sind

- praxisbezogene, zielgruppenorientierte Publikationen,
- Online-Informationsplattform unter www.edelstahl-rostfrei.de,
- Pressearbeit für Fach- und Publikumsmedien,
- Messebeteiligungen,
- Durchführung von Schulungsveranstaltungen,
- Errichtung von Kompetenzzentren "Edelstahl-Rostfrei-Verarbeitung",
- Informationen über Bezugsmöglichkeiten von Produkten aus Edelstahl Rostfrei.
- individuelle Bearbeitung technischer Anfragen.

## Anschrift

Informationsstelle Edelstahl Rostfrei

Postfach 10 22 05 40013 Düsseldorf

Telefon: 0211 / 67 07-8 36 Telefax: 0211 / 67 07-3 44 Internet: www.edelstahl-rostfrei.de E-Mail: info@edelstahl-rostfrei.de Die Informationsstelle Edelstahl Rostfrei dankt den nachstehenden Unternehmen für ihre Beteiligung am Verfahren der Zulassung Z-30.3-6 des Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBt):



Aperam Stainless Services & Solutions Germany GmbH D - 40699 Erkrath www.aperam.com



Böllinghaus Steel GmbH D - 40723 Hilden www.boellinghaus.de





Deutsche Edelstahlwerke Specialty Steel GmbH & Co. KG D - 58452 Witten www.dew-stahl.de



Hagener Feinstahl GmbH D - 58089 Hagen www.hagener-feinstahl.de



Wilhelm Modersohn GmbH & Co. KG D - 32139 Spenge www.modersohn.eu



Montanstahl AG CH - 6855 Stabio www.montanstahl.com



Outokumpu Nirosta GmbH D - 47807 Krefeld www.outokumpu.com



Tobsteel GmbH D - 74613 Öhringen www.tobsteel.com



Valbruna Edel Inox GmbH D - 41542 Dormagen www.valbruna.de



Walzwerke Einsal GmbH D - 58769 Nachrodt www.einsal.com



## Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

#### **Bautechnisches Prüfamt**

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum: Geschäftszeichen:

05.03.2018 | 136-1.30.3-2/18

Zulassungsnummer:

Z-30.3-6

Antragsteller:

Informationsstelle Edelstahl Rostfrei Sohnstraße 65 40237 Düsseldorf Geltungsdauer

vom: 5. März 2018 bis: 1. Mai 2022

**Zulassungsgegenstand:** 

Erzeugnisse, Bauteile und Verbindungsmittel aus nichtrostenden Stählen

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst 19 Seiten und acht Anlagen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-30.3-6 vom 12. Mai 2017. Der Gegenstand ist erstmals am 31. Mai 1974 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.





# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-30.3-6

Seite 2 von 19 | 5. März 2018

#### I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Grundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.
- Dieser Bescheid beinhaltet zugleich eine allgemeine Bauartgenehmigung. Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.



# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-30.3-6

Seite 3 von 19 | 5. März 2018

#### II BESONDERE BESTIMMUNGEN

#### 1 Zulassungsgegenstand und Verwendungsbereich

#### 1.1 Zulassungsgegenstand

Zulassungsgegenstand sind Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen und deren Verbindungen.

Die verwendbaren Stahlsorten für Bauteile sind in Anlage 1, Tabelle 1 angegeben.

Die nichtrostenden Stähle für die Erzeugnisse und Bauteile werden in Anlehnung an die Baustähle den Festigkeitsklassen S235, S275, S355, S460 und S690 zugeordnet und liegen im unverfestigten Zustand, im kaltverfestigten Zustand nach CP-Klassifizierung oder im kaltverfestigten Zustand entsprechend dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung vor.

Die Festigkeiten der Stahlsorten nach Tabelle 3, Anlage 3 sind durch Kaltverfestigung erzielt.

Die nichtrostenden Stähle für Verbindungsmittel werden Stahlgruppen gemäß DIN EN ISO  $3506-1^1$  und DIN EN ISO  $3506-2^2$  in den Festigkeitsklassen 50, 70 und 80 zugeordnet, wobei die Festigkeitsklassen nach den Zugfestigkeiten  $R_m$  in kN/cm² bezeichnet werden.

Bauteile können die Erzeugnisse selbst sein oder aus ihnen nach angegebenen Regeln hergestellt werden. Erzeugnisse müssen eine Mindestdicke min t bzw. min d = 1,5 mm haben, die Gewindedurchmesser der Verbindungsmittel müssen mindestens M6 sein.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung gilt für statisch und quasi-statisch beanspruchte Bauteile und Verbindungen unter atmosphärischen Bedingungen.

Zur Beurteilung der Korrosionsbeständigkeit sind die nichtrostenden Stähle in DIN EN 1993-1-4³, Anhang A in fünf Korrosionsbeständigkeitsklassen (CRC) eingeteilt, eine Übersicht zur Einteilung ist Anlage 1, Tabelle 1 zu entnehmen. Die jeweils gewählten Korrosionsbeständigkeitsklassen (CRC) müssen die an die Bauteile gestellten Anforderungen für den Korrosionsschutz erfüllen, auch im Hinblick auf die Schutzdauer.

Die in Tabelle 1 genannten Stahlsorten können bis zu Temperaturen von minus 40 °C eingesetzt werden. Bei ferritischen und austenitisch- ferritischen Stahlsorten ist Abschnitt 2.3.2. zu beachten.

#### 2 Bestimmungen für die Bauprodukte

## 2.1 Herstellung, Eigenschaften und Zusammensetzung der Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile

#### 2.1.1 Stahlsorten, Erzeugnisformen, Festigkeitsklassen

Die Erzeugnisse bestehen aus den Stahlsorten nach Anlage 1, Tabelle 1.

Die in Abhängigkeit von der Stahlsorte und der Festigkeitsklasse üblicherweise verfügbaren Erzeugnisformen sind in Anlage 7 angegeben (informativ).

DIN EN ISO 3506-1:2010-04 Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus nichtrostenden Stählen - Teil 1: Schrauben

DIN EN ISO 3506-2:2010-04 Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus nichtrostenden Stählen - Teil 2: Muttern

DIN EN 1993-1-4:2015-10 Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-4: Allgemeine Bemessungsregeln - Ergänzende Regeln zur Anwendung von nichtrostenden Stählen



Nr. Z-30.3-6

Seite 4 von 19 | 5. März 2018

#### 2.1.2 Technische Lieferbedingungen für Erzeugnisse nach Anlage 1, Tabelle 1

#### 2.1.2.1 Erzeugnisse ohne Kaltverfestigung

Für die Erzeugnisse aus austenitisch-ferritischen Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4062, 1.4482, 1.4501, 1.4507 und 1.4662 gelten die Technischen Lieferbedingungen nach DIN EN 10088-2<sup>4</sup> und DIN EN 10088-3<sup>5</sup>.

#### 2.1.2.2 Erzeugnisse nach der Kaltverfestigung

Für die Erzeugnisse aus kaltverfestigten Stahlsorten nach Anlage 3, Tabelle 3, die nicht der CP-Klassifizierung nach DIN EN 1993-1-4³ Tabelle 2.2 entsprechen, gelten die Technischen Lieferbedingungen nach DIN EN 10088-4⁶, DIN EN 10088-5⁷, DIN EN 10296-2⁶, und DIN EN 10297-2⁶ sowie für die aus austenitisch-ferritischen Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4062 und 1.4662 die Technischen Lieferbedingungen nach DIN EN 10088-2⁶ und DIN EN 10088-3⁶, wobei abweichend von den Technischen Lieferbedingungen für die mechanischen Eigenschaften die Kennwerte nach Anlage 3, Tabelle 3 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu berücksichtigen sind.

#### 2.1.3 Technische Lieferbedingungen für Verbindungsmittel nach Anlage 2, Tabelle 2

Es gelten die Technischen Lieferbedingungen nach DIN EN 15048-1<sup>10</sup>, für Schrauben und Gewindestangen nach DIN EN ISO 3506-1<sup>1</sup> sowie für Muttern und, soweit anwendbar, auch für Scheiben nach DIN EN ISO 3506-2<sup>2</sup>.

#### 2.1.4 Eignung zum Schweißen; Zusatzwerkstoffe

#### 2.1.4.1 Allgemeines

Alle Stahlsorten mit Ausnahme der Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4016, 1.4567 und 1.4578 sind, soweit zugelassene Schweißzusätze nach 2.1.4.2 verfügbar sind und nicht in 4.6.2 bis 4.6.8 Einschränkungen gemacht werden, für die folgenden Schweißprozesse zugelassen:

Lichtbogenhandschweißen (111), WIG-Schweißen (141), MIG-Schweißen (131), MAG-Schweißen (135), MAG-Schweißen mit Fülldrahtelektrode (136), UP-Schweißen (12), Bolzenschweißen mit Hubzündung (783), Bolzenschweißen mit Spitzenzündung (786), Plasmaschweißen (151), Widerstandspunktschweißen (21), Abbrennstumpfschweißen (24), Pressstumpfschweißen (25), Reibschweißen (42), Laserstrahlschweißen (52) und Elektronenstrahlschweißen (51).

Das Schweißen der Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4016, 1.4567 und 1.4578 ist in dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht geregelt.

| 4        |                        |  |
|----------|------------------------|--|
| <b>-</b> | DIN EN 10088-2:2014-12 | Nichtrostende Stähle - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für Blech und Band aus korrosionsbeständigen Stählen für allgemeine Verwendung   |
| 5        | DIN EN 10088-3:2014-12 | Nichtrostende Stähle - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für Halbzeug, Stäbe, Walzdraht, gezogenen Draht, Profile und Blankstahlerzeugnisse aus korrosionsbeständigen Stählen für allgemeine Verwendung |
| 6        | DIN EN 10088-4:2010-01 | Nichtrostende Stähle - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für Blech und Band aus korrosionsbeständigen Stählen für das Bauwesen  |
| 7        | DIN EN 10088-5:2009-07 | Nichtrostende Stähle - Teil 5: Technische Lieferbedingungen für Stäbe, Walzdraht, gezogenen Draht, Profile und Blankstahlerzeugnisse aus korrosionsbeständigen Stählen für das Bauwesen                    |
| 8        | DIN EN 10296-2:2006-02 | Geschweißte kreisförmige Stahlrohre für den Maschinenbau und allgemeine technische Anwendungen - Technische Lieferbedingungen - Teil 2: Nichtrostende Stähle   |
| 9        | DIN EN 10297-2:2006-02 | Nahtlose kreisförmige Stahlrohre für den Maschinenbau und allgemeine technische Anwendungen - Technische Lieferbedingungen - Teil 2: Rohre aus nichtrostenden Stählen                                      |
| 10       | DIN EN 15048-1:2016-09 | Garnituren für nicht vorgespannte Schraubverbindungen im Metallbau - Teil 1: Allgemeine Anforderungen  |



# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-30.3-6

Seite 5 von 19 | 5. März 2018

#### 2.1.4.2 Schweißverbindungen, Schweißzusätze

- (1) Außer Verbindungen von Bauteilen aus gleichen nichtrostenden Stahlsorten gemäß dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sind solche von Bauteilen aus verschiedenen Stahlsorten im Weiteren Mischverbindungen genannt zulässig. Es darf sich dabei um Bauteile handeln aus:
- verschiedenen nichtrostenden Stahlsorten gemäß dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung,
- nichtrostenden Stahlsorten nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung und schweißgeeigneten Baustählen gemäß DIN EN 1993-1-1<sup>11</sup> und DIN EN 1993 -1-12<sup>12</sup> jeweils in Verbindung mit dem Nationalen Anhang sowie nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung, Europäisch Technischer Zulassung oder Europäischer Technischer Bewertung.
- (2) Die Schweißzusätze und Hilfsstoffe für Verbindungen von Bauteilen gleicher nichtrostender Stahlsorten sind in Anlage 4, Tabelle 4 angegeben.
- (3) In Schweißverbindungen aus verschiedenen austenitischen Stahlsorten nach Anlage 1, Tabelle 1 dürfen die Schweißzusätze nach Anlage 4, Tabelle 4 sowohl der einen oder der anderen Stahlsorte eingesetzt werden.
- (4) In Schweißverbindungen von Bauteilen aus austenitischen Stahlsorten und solchen aus den ferritischen Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4003 und 1.4512 sind Schweißzusätze nach Anlage 5, Tabelle 5 zu verwenden. Die Wärmeführung ist nach dem austenitischen Stahl auszurichten.
- (5) In Mischverbindungen von Bauteilen, einerseits aus den ferritischen Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4003 und 1.4512 oder aus austenitischen Stahlsorten und andererseits aus schweißgeeigneten Baustählen gemäß DIN EN 1993-1-1<sup>11</sup>, Tabelle 3.1 und DIN EN 1993-1-12<sup>12</sup>, Tabelle 1 jeweils in Verbindung mit dem Nationalen Anhang sowie nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung, Europäisch Technischer Zulassung oder Europäischer Technischer Bewertung sind die Schweißzusätze nach Anlage 5, Tabelle 6 zu verwenden. Die Wärmeführung richtet sich nach der für die hochfesten Baustähle, wobei Vorwärm- und Zwischenlagentemperaturen über 150 °C zu vermeiden sind. Im Übrigen ist bei den Feinkornbaustählen DIN EN 1011-2<sup>13</sup> zu beachten.
- (6) In Mischverbindungen von Bauteilen, einerseits aus den austenitisch-ferritischen Stahlsorten und andererseits aus schweißgeeigneten Baustählen gemäß DIN EN 1993-1-1<sup>11</sup>, Tabelle 3.1 und DIN EN 1993-1-12<sup>12</sup>, Tabelle 1 jeweils in Verbindung mit dem Nationalen Anhang sowie nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung, Europäisch Technischer Zulassung oder Europäischer Technischer Bewertung ist der für die austenitisch-ferritischen Stahlsorten in Anlage 4, Tabelle 4 angegebene Schweißzusatz zu bevorzugen. Es dürfen auch die Schweißzusätze nach Anlage 5, Tabelle 7 verwendet werden. Für die Wärmeführung gilt Absatz (5).

#### 2.1.5 Grenzabmessungen der Erzeugnisse und Verbindungsmittel

#### 2.1.5.1 Grenzabmessungen der Erzeugnisse

Die Erzeugnisse bzw. deren Teilquerschnitte müssen mindestens 1,5 mm dick sein.

Sofern nicht in anderen Abschnitten dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zusätzlich Einschränkungen gemacht sind, gelten für die Höchstdicken

 von nicht kaltverfestigten Erzeugnissen die Festlegungen in DIN EN 10088-4<sup>6</sup> und DIN EN 10088-5<sup>7</sup>,

DIN EN 1993-1-1:2010-12 Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau

DIN EN 1993-1-12:2010-12 Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau

Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-1: Zusätzliche Regeln zur Erweiterung von EN 1993 auf Stahlgüten bis S700

Schweißen - Empfehlungen zum Schweißen metallischer Werkstoffe - Teil 2: Lichtbogenschweißen von ferritischen Stählen



Nr. Z-30.3-6

Seite 6 von 19 | 5. März 2018

- von nicht kaltverfestigten Erzeugnissen aus Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4062 1.4482, 1.4501, 1.4507 und 1.4662 die Festlegungen in DIN EN 10088-2<sup>4</sup> und DIN EN 10088-3<sup>5</sup>,
- von kaltverfestigten Erzeugnissen die Festlegungen in Anlage 6, Tabelle 8.

Die Höchstdicken für geschweißte Bauteile an kaltverfestigten und nicht kaltverfestigten Werkstoffen geht aus Tabelle 8, Anlage 6 hervor.

#### 2.1.5.2 Grenzabmessungen der Verbindungsmittel

Der Mindestgewindedurchmesser ist M6.

Die größten Nenndurchmesser ergeben sich für die verschiedenen Stahlsorten aus Tabelle 2, Anlage 2. Die mechanischen Eigenschaften nach DIN EN ISO 3506-1 und DIN EN ISO 3506-2 sind auch für die hier genannten, gegenüber der Norm erweiterten Abmessungsbereiche zu gewährleisten sowie gemäß Abschnitt 2.3 zu prüfen und zu überwachen.

#### 2.1.6 Korrosionsschutz der Bauprodukte

#### 2.1.6.1 Anforderungen

- (1) Bauteile und Verbindungsmittel benötigen aus Gründen der Standsicherheit keinen Korrosionsschutz, wenn
- der verwendete Werkstoff der Korrosionsbeständigkeitsklasse nach Anlage 1, Tabelle 1 entspricht, die nach der Korrosionsbeanspruchung nach DIN EN 1993-1-4<sup>3</sup>, Anhang A mindestens erforderlich ist,
- sich aus Abschnitt 2.1.6.2 bis 2.1.6.7 keine abweichenden Forderungen ergeben und
- die Forderungen bezüglich Unterhalt und Wartung gemäß Abschnitt 5.2 eingehalten werden.

#### Anmerkung:

Korrosionsbeständigkeitsklassen fassen verschiedene Legierungen zusammen, die unter gleichen Korrosionsbelastungen eine vergleichbare Korrosionsbeständigkeit zeigen. Die Werkstoffauswahl nach DIN EN 1993-1-4³, Anhang A erfasst nur bauaufsichtliche Anforderungen, nicht jedoch die dekorative Beständigkeit (z. B. unerwünschte Verfärbungen als Folge eines geringfügigen Korrosionsangriffs).

Bestehen hohe optische Anforderungen, so kommt der Wahl der Ausführungsart und der Oberflächenbeschaffenheit der Bauteile eine besondere Bedeutung zu. Dabei sind fein bearbeitete, glatte und fehlerfreie Oberflächen sicherzustellen. Die Wahl einer höheren Korrosionsbeständigkeitsklasse bietet dafür keinen Ersatz. Die in DIN EN 10088-4<sup>6</sup> bzw. DIN EN 10088-5<sup>7</sup> spezifizierten, werksseitig lieferbaren Oberflächen 2B, 2R, 1G, 2G, 1K, 2K für Blech und Band oder 1G, 2G, 2B und 2P für Draht, Stäbe, Profile erfüllen diese Anforderungen.

- (2) In jedem Einzelfall ist zu prüfen, welche Korrosionsbelastung für das jeweilige Bauwerk oder Bauteil zu erwarten ist.
- (3) Bei Kontakt mit Baustoffen, deren pH-Wert unter 4 bzw. über 10 und damit außerhalb der Anwendbarkeitsgrenze der Werkstoffauswahl nach DIN EN 1993-1-4<sup>3</sup> liegen, gelten folgende ergänzende Hinweise zur Werkstoffauswahl:
- Befestigungs- und Verankerungsmittel, die Betonbauwerke durchdringen sind nach DIN EN 1993-1-4³, Anhang A auszuwählen. Aus dem Kontakt zum Betonbauteil entstehen keine höheren Anforderungen,
- die nach DIN EN 1993-1-4<sup>3</sup>, Anhang A mindestens erforderliche Korrosionsbeständigkeitsklasse kann bei vollständiger Umhüllung durch Beton nach DIN EN 1992<sup>14</sup> bis zur Korrosionsbeständigkeitsklasse CRC I abgemindert werden,

DIN EN 1992 Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken



Nr. Z-30.3-6

Seite 7 von 19 | 5. März 2018

 im Kontakt mit Hölzern, die einen pH-Werten kleiner 4 aufweisen, ist im frei bewitterten Außenbereich mindestens die Korrosionsbeständigkeitsklasse CRC II auszuwählen.

#### 2.1.6.2 Korrosionsschutz von Bauteilen und Verbindungsmitteln in Schwimmhallen

In Schwimmhallen dürfen unter den in DIN EN 1993-1-4<sup>3</sup>, Tabelle A.4 genannten Bedingungen nur die dort angegebenen Stahlsorten verwendet werden. Zusätzlich ist DIN EN 1993-1-4/NA<sup>15</sup>, NCI zu A.3 zu beachten.

Zu berücksichtigen sind auch unzugängliche oder von der regelmäßigen Reinigung nicht erfasste Bereiche, in die Wasser und Aerosole, z. B. über die Lüftung oder über Undichtigkeiten gelangen und dort zu Aufkonzentrationen führen können.

#### 2.1.6.3 Korrosionsschutz geschweißter oder thermisch geschnittener Bauteile

(1) Zur Sicherstellung des Korrosionsschutzes ist eine Nachbehandlung der Schnittkanten und Schweißnähte zum Entfernen von Anlauffarben erforderlich. Schweißnähte sollen konstruktiv so angeordnet werden, dass Bereiche, in denen Anlauffarben nicht entfernt werden können (z. B. in Spalten und in Überlappungen), durch die Schweißnaht vollständig verschlossen werden. Im Ausnahmefall können offene Spalte und Überlappungen auch durch Einsatz geeigneter Dichtmassen vor dem Zutritt korrosiver Medien geschützt werden.

Das Entfernen von Anlauffarben und das Verschließen von Spalt- und Überlappungsbereichen ist entbehrlich, wenn diese konstruktiv in solchen Bereichen angeordnet sind, bei denen Eintrag und Akkumulation korrosionsauslösender Stoffe sicher ausgeschlossen werden kann. Die entsprechende Einbausituation ist zu spezifizieren. Bei der Planung ist vom jeweiligen Fachplaner sicherzustellen, dass bspw. bei mit Mineralwolle gedämmten Vorhangfassaden kein Kondensat im Bereich der Schweißnaht anfallen kann.

Zur Minimierung von Schweißarbeiten vor Ort sind insbesondere bei Konstruktionen, bei denen eine geeignete Nachbehandlung durch die Zugänglichkeit erschwert ist, Systemlösungen mit einem hohen werksseitigen Vorfertigungsgrad und definierten Oberflächenzuständen zu verwenden.

Hinweis: Anlauffarben, die sich infolge der Wärmeeinwirkung aus dem Schweißprozess auf der Rückseite eines Stahlbauteiles bilden, können verbleiben, wenn die betroffene Oberfläche an einem Massivbauteil anliegt und mit diesem verankert ist, z. B. Anschweißung an Ankerplatten.

- (2) Um eine Sensibilisierung gegen interkristalline Korrosion nach dem Schweißen zu vermeiden, sind bei den Stahlsorten mit den Werkstoff-Nrn. 1.4301 und 1.4401 die Höchstdicken nach Anlage 6, Tabelle 8 zu beachten.
- (3) Bei Schweißverbindungen von nichtrostendem Stahl mit anderem Stahl gelten die Ausführungen zur Bimetallkorrosion (Kontaktkorrosion) in Abschnitt 2.1.6.5.

#### 2.1.6.4 Korrosionsschutz mechanisch bearbeiteter Bauteile

Beim mechanischen Bearbeiten von nichtrostenden Stählen sowie dem Entfernen von Anlauffarben nach Abschnitt 2.1.6.3 dürfen keine Fremdrost erzeugenden Partikel in die Oberfläche gelangen. Eine Verwendung von Werkzeugen, mit denen vorher un- oder niedriglegierter Stahl bearbeitet wurde oder Drahtbürsten aus derartigen Stählen ist dementsprechend zu vermeiden. Ist das im Einzelfall nicht möglich, ist die Oberfläche zum Entfernen der Fremdrost erzeugenden Partikel nachzubearbeiten (z. B. Beizen, Schleifen).

Hinweis: Anlauffarben, die durch mechanisches Trennen z. B. an Schnittkanten entstehen, können verbleiben wenn keine optischen Anforderungen bestehen.

DIN EN 1993-1-4/NA:2017-01 Nationaler Anhang - National festgelegte Parameter - Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-4: Allgemeine Bemessungsregeln - Ergänzende Regeln zur Anwendung von nichtrostenden Stählen



# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-30.3-6

Seite 8 von 19 | 5. März 2018

#### 2.1.6.5 Korrosionsschutz an Verbindungsstellen mit anderen Metallen

- (1) Bei einem elektrisch leitenden Kontakt von unterschiedlichen Metallen kann es zur Bimetallkorrosion kommen. Das Auftreten der Bimetallkorrosion ist an das Vorhandensein eines Feuchtfilmes (Elektrolytlösung) im Kontaktbereich gebunden; d. h., eine Gefährdung besteht grundsätzlich nur dann, wenn die entsprechende Verbindung häufig und langanhaltend feucht ist. Ganz allgemein hat die Bimetallkorrosion in wässriger Umgebung (auch im Erdboden) eine größere Bedeutung als an der Atmosphäre, wo sie nur wirksam ist, solange ein Feuchtigkeitsfilm vorhanden ist. Liegen Verschmutzungen, hygroskopische Salze, dauerfeuchte Ablagerungen, selbstsaugende Dichtungen oder dauerfeuchte Spalte vor, so sind auch unter den Bedingungen einer sonst unbedenklichen atmosphärischen Beanspruchung Schäden durch Bimetallkorrosion möglich.
- (2) An Verbindungsstellen mit Bauteilen aus z. B. unlegiertem oder niedriglegiertem Stahl, verzinktem Stahl oder Aluminium kann eine Korrosionsgefährdung durch Bimetallkorrosion nur für die unedleren Kontaktwerkstoffe bestehen; an den nichtrostenden Stählen selbst kommt Bimetallkorrosion praktisch nicht vor.
- (3) Bimetallkorrosion muss gegebenenfalls verhindert werden, indem der nichtrostende Stahl z. B. durch geeignete Kunststoffformteile elektrisch vom unedleren Metall isoliert wird. Die elektrische Isolierung muss lückenlos sein und darf auch nicht über Umwege abseits der Verbindung aufgehoben werden. Gegebenenfalls sind mehrere Bauteile zu beschichten, um einen Schutz des unedlen Partners vor Bimetallkorrosion zu erreichen.
- (4) Schweißnähte sollen so angeordnet werden, dass die Lage des Kontaktbereiches keine Korrosion erwarten lässt (z. B. Innenbereiche ohne Kondensation). Andernfalls muss die Verbindung einen Korrosionsschutz erhalten, der in Abhängigkeit von der Korrosivität der Umgebung und der Schutzdauer einen dauerhaften Schutz für den un- bzw. niedriglegierten Stahl gewährleistet. Der gewählte Korrosionsschutz muss dabei mindestens bis auf den unmittelbar angrenzenden Bereich des nichtrostenden Stahls ausgedehnt werden, um die Ausbildung von Korrosionselementen im Übergangsbereich zu vermeiden.

#### 2.1.6.6 Schutz vor flüssigmetallinduzierter Spannungsrisskorrosion

- (1) Das Feuerverzinken von Bauteilen aus nichtrostenden Stählen ist nicht zulässig. Bei Kontakt des nichtrostenden Stahls mit flüssigem Zink, der beim Feuerverzinken z. B. von Bauteilen mit Mischverbindungen oder im Brandfall auftreten kann, besteht die Gefahr einer sofortigen Versprödung. Der Kontakt mit flüssigem Zink im Brandfall muss nur dann nicht ausgeschlossen werden, wenn durch eine Versprödung des nichtrostenden Stahls die Standsicherheit des Bauwerkes nicht gefährdet ist.
- (2) Der Kontakt mit flüssigem Kupfer oder auf der Oberfläche des nichtrostenden Stahls aufschmelzenden Kupfers muss verhindert werden. Auch in diesem Fall kann flüssigkeitsinduzierte Spannungsrisskorrosion ausgelöst werden.

#### 2.1.6.7 Korrosionsschutz von Verankerungen im Stahlbetonbau und im Mauerwerksbau

- (1) Schweißverbindungen und andere metallisch leitende Kontaktstellen zwischen nichtrostenden Stählen und anderen Stahlsorten sind ohne zusätzlichen Korrosionsschutz nur dann zulässig, wenn der von Anlauffarben freie Teil des nichtrostenden Stahls mindestens 5 cm in den Beton einbindet.
- (2) Bei in Mauerwerk eingelegten und durch Mörtel gegen äußere Einflüsse geschützten Bauteilen, wie z. B. Lochband kann die nach den DIN EN 1993-1-4³, Anhang A ermittelte Korrosionsbeständigkeitsklasse um eine Klasse abgemindert werden. Es muss jedoch mindestens ein Werkstoff der Korrosionsbeständigkeitsklasse CRC II gewählt werden.



Nr. Z-30.3-6

Seite 9 von 19 | 5. März 2018

#### 2.2 Verpackung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung der Bauprodukte

#### 2.2.1 Verpackung, Transport, Lagerung

Die Erzeugnisse und Verbindungsmittel, sowie die daraus hergestellten Bauteile müssen, der jeweiligen Produktform entsprechend, nach geeigneten Verfahren korrosionsschutz- und werkstoffgerecht verpackt, transportiert und gelagert werden. Dabei dürfen auch keine Fremdrost erzeugenden Partikel in die Oberfläche gelangen. Lässt sich das im Einzelfall nicht vermeiden, ist die Oberfläche zum Entfernen der Fremdrost erzeugenden Partikel nachzubearbeiten (z. B. Beizen, Schleifen).

#### 2.2.2 Kennzeichnung

#### 2.2.2.1 Erzeugnisse

Die Erzeugnisse aus den Werkstoffen 1.4062, 1.4482, 1.4501, 1.4507 und 1.4662 nach DIN EN 10088-2<sup>4</sup> und DIN EN 10088-3<sup>5</sup> sowie die in Anlage 1, Tabelle 1 mit der Fußnote 2 (Stahlsorten mit durch Kaltverfestigung erzeugter höherer Festigkeit nach DIN EN 1993-1-4/NA<sup>15</sup>, Tabelle NA.2) aufgeführten Stahlsorten im kaltverfestigten Zustand oder die Lieferscheine müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungsverordnungen der Länder gekennzeichnet werden. In dem Übereinstimmungszeichen sind der Name des Herstellers und die Nummer dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung anzugeben. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

Ferner sind die Erzeugnisse entsprechend DIN EN 10088-4<sup>6</sup> Tabelle 19 bzw. DIN EN 10088-5<sup>7</sup>, Tabelle 23 zu kennzeichnen.

Sollen Teilstücke von den Erzeugnissen entnommen werden, so muss die Kennzeichnung erhalten bleiben. Gegebenenfalls ist diese durch einen vom Verarbeiter benannten Verantwortlichen auf die einzelnen Teile zu übertragen. Für Kleinteile (hiermit ist eine Stückelung des Vormaterials, z. B. bei Stäben, gemeint und nicht Kleinteile der Verarbeiterfirmen, z. B. Ankerschienen.) kann hierzu ein innerbetrieblich festgelegtes Kurzzeichen verwendet werden. Alle Teilungen sind zu dokumentieren.

Alle Erzeugnisse sind mit dem Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach DIN EN 10204<sup>16</sup> zu liefern.

#### 2.2.2.2 Verbindungsmittel

Für die CE-Kennzeichnung von Garnituren für Schraubenverbindungen, bestehend aus Schrauben nach DIN EN ISO 3506-1<sup>1</sup>, Muttern nach DIN EN ISO 3506-2<sup>2</sup> und ggf. Scheiben gilt DIN EN 15048-1<sup>10</sup>, Anhang ZA.

Garnituren, deren Abmessungen (z. B. > M39) oder Werkstoffe nicht nach DIN EN ISO 3506-1 bzw. DIN EN ISO 3506-2 geregelt sind, Komponenten von Garnituren, wie Schrauben oder Muttern (z. B. Muttern auf Gewindestangen) und sonstige Gewindeteile, deren Verpackungen oder deren Lieferscheine müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungsverordnungen der Länder gekennzeichnet werden. In dem Übereinstimmungszeichen sind der Name des Herstellers und die Nummer dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung anzugeben. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind. Ferner sind die Verbindungsmittel mit dem Kurznamen oder der Werkstoffnummer entsprechend den Lieferbedingungen nach Abschnitt 2.1.2 und 2.1.3 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu versehen. Die Schrauben, Muttern und Gewindeteile sind nach Anlage 2, Tabelle 2 in Anlehnung an DIN EN ISO 3506-1 und DIN EN ISO 3506-2 zu kennzeichnen.

Die Verbindungsmittel sind mit dem Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach DIN EN 10204<sup>16</sup> zu liefern.

DIN EN 10204:2005-01 Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen



Nr. Z-30.3-6

Seite 10 von 19 | 5. März 2018

#### 2.2.2.3 Bauteile

Die Lieferscheine oder sonstigen Begleitpapiere der nach den Regeln dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung hergestellten Bauteile müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

#### 2.3 Übereinstimmungsbestätigung

#### 2.3.1 Allgemeines

#### 2.3.1.1 Erzeugnisse und Verbindungsmittel

- (1) Die folgenden Bestimmungen des Abschnittes 2.3 gelten für die Erzeugnisse und Verbindungsmittel, die nach Abschnitt 2.2.2 mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) zu versehen sind.
- (2) Die Bestätigung der Übereinstimmung der Erzeugnisse und Verbindungsmittel aus nichtrostenden Stählen mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung
  muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer
  werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.
- (3) Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller des Erzeugnisses und / oder Verbindungsmittels eine hierfür bauaufsichtlich anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür bauaufsichtlich anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.
- (4) Die Erklärung, dass ein Übereinstimmungszertifikat erteilt ist, hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.
- (5) Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben. Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist zusätzlich eine Kopie des Erstprüfberichts zur Kenntnis zu geben.

#### 2.3.1.2 Bauteile

Die Bestätigung der Übereinstimmung der nach den Regeln dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung hergestellten Bauteile mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer Erstprüfung durch den Hersteller und einer werkseigenen Produktionskontrolle erfolgen.

Die Übereinstimmungserklärung hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Lieferscheine oder sonstigen Begleitpapiere der Bauteile mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

#### 2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle der Bauprodukte

- (1) In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Erzeugnisse oder Verbindungsmittel den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.
- (2) Es gelten für die Prüfungen und den Prüfumfang sowie die Probenahme die Technischen Lieferbedingungen der Erzeugnisse aus nichtrostenden Stählen nach Abschnitt 2.1.2 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung; für Schrauben, Gewindestangen, Muttern und Scheiben gilt DIN EN 15048-1<sup>10</sup> in Verbindung mit DIN EN ISO 3506-1<sup>1</sup> und DIN EN ISO 3506-2<sup>2</sup>.



Nr. Z-30.3-6

#### Seite 11 von 19 | 5. März 2018

Bei ferritischen und austenitisch-ferritischen Stahlsorten ist eine ausreichende Kerbschlagarbeit mit ISO-V-Proben je Charge nachzuweisen. Der Nachweis erfolgt bei Langerzeugnissen an Längsproben und bei Flacherzeugnissen an Querproben. Der Kerbschlagarbeitswert wird als Mittelwert von 3 Proben ermittelt. Ein Einzelwert darf den Mindestwert von 40 J um maximal 30 % unterschreiten. Bei ferritischen Stahlsorten mit Dicken > 6,0 mm ist zusätzlich DIN EN 1993-1-4/NA<sup>15</sup>, NDP zu 2.1.4(2) Anmerkung 2 zu beachten.

Bei Rohren kann die Prüfung auf Dichtheit (Innendruckversuch entsprechend DIN EN 10296-2<sup>8</sup> und DIN EN 10297-2<sup>9</sup> entfallen.

Für die Bauteile ist zusätzlich DIN EN 1090-2<sup>17</sup> zu beachten.

- (3) Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:
- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen,
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.
- (4) Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung anerkannten Stelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen dürfen nicht verwendet werden und sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen sind. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

#### 2.3.3 Fremdüberwachung der Erzeugnisse und Verbindungsmittel und Bauteile

(1) In jedem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, zumindest jedoch einmal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung der Erzeugnisse oder Verbindungsmittel durchzuführen. Hierbei sind auch Proben für Stichprobenprüfungen zu entnehmen. Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

- (2) Im Rahmen der Fremdüberwachung sind an den Erzeugnissen, die für die Auslieferung freigegeben sind, folgende Prüfungen durchzuführen:
- mindestens 3 Zugversuche bei Raumtemperatur,
- bei den ferritischen und austenitisch-ferritischen Stahlsorten nach Anlage 1, Tabelle 1 mindestens 1 Satz (3 Proben) Kerbschlagbiegeversuche an Längsproben,
- Sichtkontrollen auf Oberflächenbeschaffenheit,
- Maßprüfungen,
- Stückanalysen.
- (3) Für die Verbindungsmittel gilt DIN EN 15048-1<sup>10</sup> in Verbindung mit DIN EN ISO 3506-1<sup>1</sup> und DIN EN ISO 3506-2<sup>2</sup>.

DIN EN 1090-2:2011-10

Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken - Teil 2: Technische Regeln für die Ausführung von Stahltragwerken



Nr. Z-30.3-6

#### Seite 12 von 19 | 5. März 2018

- (4) Für Bauteile als Mischverbindungen von nichtrostendem Stahl mit Betonstahl gelten DIN EN ISO 17660-1<sup>18</sup> und DIN EN ISO 17660-2<sup>19</sup>, insbesondere die Abschnitte 13 und 14.
- (5) Weitere Einzelheiten sind den Technischen Lieferbedingungen nach den Abschnitten 2.1.2 und 2.1.3 zu entnehmen.
- (6) Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

#### 3 Bestimmungen für die Anwendung des Zulassungsgegenstandes

#### 3.1 Allgemeines

Es gilt DIN EN 1993-1-4<sup>3</sup> in Verbindung mit dem Nationalen Anhang DIN EN 1993-1-4/NA<sup>15</sup> sofern nachfolgend keine anderen Festlegungen getroffen werden. Die die Konstruktion und Bemessung betreffenden Bestimmungen im Abschnitt 4 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sind ebenfalls zu beachten.

Werden in einem Tragwerk verschiedene Stahlsorten verwendet, sind die unterschiedlichen Temperaturdehnzahlen zu berücksichtigen. Dies gilt sowohl für Temperaturänderungen infolge von Betrieb oder Witterung als auch für solche, die bei der Fertigung, z. B. durch Schweißen und im Brandfall, auftreten.

Für Fassadenbauteile und ihre Verankerungs- und Verbindungselemente ist bei schwellender und wechselnder Beanspruchung durch atmosphärische Temperaturwechsel DIN EN 1993-1-4/NA<sup>15</sup>, NCI zu 8 Ermüdung zu beachten.

#### 3.2 Konstruktion

20

#### 3.2.1 Schraubenverbindungen

Vorgespannte geschraubte Verbindungen und gleitfeste Verbindungen sind nicht Gegenstand dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung.

Ist das Schweißen an Verbindungsmitteln aus schweißgeeigneten Stahlsorten vorgesehen, so sind diese grundsätzlich in die Festigkeitsklasse 50 einzustufen.

#### 3.2.2 Schweißverbindungen

#### 3.2.2.1 Begrenzung von Schweißnahtdicken

Bei Schweißverbindungen von Bauteilen aus austenitischen Stählen mit solchen aus ferritischen Stählen darf die Nahtdicke nicht mehr als 16 mm betragen, sofern nicht die Qualifizierung für den größeren Wert durch eine vorgezogene Arbeitsprüfung nach DIN EN ISO 15613<sup>20</sup> nachgewiesen wurde.

Bei Querschnittsteilen mit Dicken 1,5 mm  $\leq$  t < 2 mm beträgt die Kehlnahtdicke a = min t.

#### 3.2.2.2 Schweißen in kaltgeformten Bereichen

Das Schweißen in kaltgeformten Bereichen ist unter Beachtung von Abschnitt 4.3 zulässig. Bei der ferritischen Stahlsorte mit der Werkstoffnummer 1.4003 ist für geschweißte Bauteile eine Kaltumformung von max. 5 % zulässig, da es bei höherer Kaltumformung bei nachträglicher Erwärmung zu Grobkornbildung mit Zähigkeitsverlust kommen kann.

DIN EN ISO 17660-1:2006-12 Schweißen - Schweißen von Betonstahl - Teil 1: Tragende Schweißverbindungen Berichtigung 1:2007-08

DIN EN ISO 17660-2:2006-12 Schweißen - Schweißen von Betonstahl – Teil 2: Nichttragende Schweiß Berichtigung 1:2007-08 verbindungen

DIN EN ISO 15613:2004-09 Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Qualifizierung aufgrund einer vorgezogenen Arbeitsprüfung



Nr. Z-30.3-6 Seite 13 von 19 | 5. März 2018

#### 3.3 Bemessung

Es gelten die in DIN EN 1993-1-4<sup>3</sup> in Verbindung mit dem Nationalen Anhang DIN EN 1993-1-4/NA<sup>15</sup> angegebenen Bemessungsregeln, sofern nachfolgend keine anderen Festlegungen getroffen werden.

#### 3.4 Brandschutz

#### 3.4.1 Brandverhalten des Baustoffes

Die in dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung geregelten Baustähle erfüllen die bauaufsichtlichen Anforderungen an nichtbrennbare Baustoffe. Es gelten diesbezüglich die Festlegungen von DIN 4102-4<sup>21</sup>.

#### 3.4.2 Feuerwiderstand

Für den Nachweis des Feuerwiderstandes von Konstruktionen aus nichtrostendem Stahl nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung gelten die Regelungen von DIN EN 1993-1-2<sup>22</sup> in Verbindung mit den Nationalem Anhang DIN EN 1993-1-2/NA<sup>23</sup>.

#### 4 Bestimmungen für die Ausführung der Bauteile

#### 4.1 Allgemeines

Es gilt DIN EN 1090-2<sup>17</sup>, sofern im Folgenden nichts anderes bestimmt ist.

#### 4.2 Eignung zum Trennen

Alle Stähle dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung dürfen spanend bearbeitet, mechanisch oder thermisch geschnitten oder getrennt werden. Brennschneiden mit Sauerstoff-Acetylen-Brenner ist bei den nichtrostenden Stählen nicht möglich. Bei der Festlegung der Bearbeitungsparameter für die spanende Bearbeitung, wie z. B. Geometrie der Schneidwerkzeuge, Schnitt- und Vorschubgeschwindigkeit, ist das Gefüge der jeweiligen Stahlsorte nach Anlage 1, Tabelle 1 zu berücksichtigen.

Die bei den thermischen Trennverfahren entstandenen Oxid- oder Anlaufschichten müssen gemäß den Erfordernissen des Korrosionsschutzes (vgl. Abschnitt 2.1.6.3) entfernt werden.

Die von der Schnittoberfläche gemessene Tiefe der Entfestigung beträgt maximal bei den

austenitischen Stählen
 austenitisch-ferritischen Stählen
 ferritischen Stählen
 3,0 mm.

Diese Entfestigungszonen sind beim Tragfähigkeitsnachweis dann zu berücksichtigen, wenn sie mehr als 10 % der tragenden Querschnittsfläche erfassen.

Sollen bei Anwendung von anderen thermischen Trennverfahren, wie z. B. Laserstrahl- oder Elektronenstrahlschneidverfahren, bei der Berechnung geringere Entfestigungszonen angesetzt werden, sind diese durch Versuche zu belegen.

#### 4.3 Wärmebehandlung

Wärmebehandlungen von ferritischen Stählen können nach Kaltformgebung erforderlich sein, siehe Abschnitt 4.4.

Wärmebehandlungen der austenitischen und der austenitisch-ferritischen Stähle durch Weiterverarbeiter sind unzulässig, außer in Einzelfällen nach Warmformgebungen, siehe Abschnitt 4.5.

DIN 4102-4:2016-05

Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen - Teil 4: Zusammenstellung und Anwendung klassifizierter Baustoffe, Bauteile und Sonderbauteile

DIN EN 1993-1-2:2010-12

Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen - Teil 4: Zusammenstellung und Anwendung klassifizierter Baustoffe, Bauteile und Sonderbauteile

Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-2: Allgemeine Regeln - Tragwerksbemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-2: Allgemeine Regeln - Tragwerksbemessung für den Brandfall



Nr. Z-30.3-6

Seite 14 von 19 | 5. März 2018

#### 4.4 Kaltformgebung

Bei der Kaltformgebung von Bauteilen dürfen keine Risse auftreten.

Als Richtwert für den Mindestbiegeradius "r" bei Flacherzeugnissen bis 3 mm Dicke gilt für die Stahlsorten im unverfestigten Zustand bei:

- austenitischen Stählen r = 0
- austenitisch-ferritischen sowie ferritischen Stählen r = t

Im Übrigen gilt für den Mindestradius "r" bei der Kaltformgebung durch Abkanten von Blech und Band sowie für das Biegen von Flach- und Rundstäben

$$r = (4,2 - A_5/10) \cdot t$$

mit

r = Innenradius

A<sub>5</sub> = Mindestbruchdehnung in % für die unverfestigten Zustände nach der Technischen Lieferbedingung und für die verfestigten Zustände nach Anlage 3, Tabelle 3, wobei für Werte, die größer als 42 sind, der Wert 42 einzusetzen ist.

t = Blechdicke oder Durchmesser von Rundstäben

Wenn die Bruchdehnungskennwerte  $A_5$  in Querrichtung geringer sind, ist dies beim Abkanten in Querrichtung durch Verwendung dieser Werte in voranstehender Gleichung zu berücksichtigen.

Kleinere Radien r sind zulässig, wenn für geeignete Biegeverfahren durch Gutachten einer anerkannten Stelle die Eignung (Rissfreiheit) nachgewiesen wurde.

#### 4.5 Warmformgebung

Falls im Einzelfall Warmformgebungen erforderlich sind, sind die Bedingungen dafür durch Versuche zu ermitteln. Die Prüfergebnisse sind im Fertigungsbuch zu protokollieren. Für Bauteile aus der Stahlsorte 1.4016 ist eine Warmformgebung nicht zulässig.

#### 4.6 Durchführung der Schweißarbeiten

#### 4.6.1 Allgemeines

Schweißbetriebe müssen eine der Fertigung entsprechende Qualifikation, siehe Abschnitt 4.7, besitzen. Schweißarbeiten dürfen nur nach vorliegenden Schweißanweisungen ausgeführt werden.

Beim Schweißen ist die größere Wärmeausdehnung der austenitischen Stähle und die geringere Wärmeleitfähigkeit aller Stähle nach Anlage 1, Tabelle 1 gegenüber niedriglegierten und unlegierten Baustählen zu beachten.

Beim Bolzenschweißen mit Hubzündung, Bolzenschweißen mit Spitzenzündung, Widerstandspunktschweißen, Widerstandsabbrennstumpfschweißen, Pressstumpfschweißen und beim Reibschweißen sind nach längerer Fertigungsunterbrechung (mehr als 6 Monate) vor Wiederaufnahme der Fertigung bauteilbezogene Arbeitsprüfungen durchzuführen. Auch bei laufender Fertigung sind mindestens einmal pro Jahr derartige Arbeitsprüfungen erforderlich. Die Ergebnisse dieser Arbeitsprüfungen sowie gegebenenfalls zusätzlicher Fertigungsprüfungen sind in einem Fertigungsbuch festzuhalten, das am Arbeitsplatz vorzuliegen hat und bei Bedarf der anerkannten Stelle zur Einsicht und Prüfung vorzulegen ist.

Sofern ein Gutachten einer anerkannten Stelle erforderlich ist, ist dem Deutschen Institut für Bautechnik von der anerkannten Stelle eine Kopie dieses Gutachtens zur Kenntnis zu geben.



Nr. Z-30.3-6

Seite 15 von 19 | 5. März 2018

#### 4.6.2 Lichtbogenschweißen (111, 121, 131, 135, 136, 141)

Mit Ausnahme der Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404, 1.4571 in der Festigkeitsklasse S235 sowie Verbindungen dieser Stähle mit unlegierten Baustählen und Verbindungen dieser Werkstoffe untereinander sind vor Fertigungsbeginn Verfahrensprüfungen nach DIN EN ISO 15614-1<sup>24</sup> durchzuführen. Bei der Verfahrensprüfung ist ergänzend die Dehngrenze  $R_{p0,2}$  für die jeweilige Anwendung nachzuweisen. Die Verfahrensprüfung ist mit einer bauaufsichtlich anerkannten Stelle durchzuführen.

Im Hinblick auf die Vermeidung von Heißrissen und die Begrenzung des Festigkeitsabfalls bei kaltverfestigten Stählen ist die Streckenenergie möglichst gering zu halten. Dabei darf bei den Stahlsorten mit den Werkstoffnummern. 1.4003, 1.4539, 1.4439, 1.4529 und 1.4565 sowie bei allen kaltverfestigten Stahlsorten 15 kJ/cm nicht überschritten werden.

Zusätzlich ist DIN EN 1011-3<sup>25</sup> zu beachten.

#### 4.6.3 Widerstandspunktschweißen (21)

Es ist ein Gutachten einer anerkannten Stelle erforderlich, in dem die Beanspruchbarkeit festgelegt wird.

#### 4.6.4 Abbrennstumpfschweißen (24) und Pressstumpfschweißen (25)

Es dürfen nur annähernd gleiche Querschnitte miteinander verbunden werden. Es ist ein Gutachten einer anerkannten Stelle erforderlich, in dem Angaben über die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen und die Beanspruchbarkeit festgelegt werden.

#### 4.6.5 Bolzenschweißen (78)

#### 4.6.5.1 Allgemein

Es gilt DIN EN ISO 13918<sup>26</sup>, sofern im Folgenden keine anderen Festlegungen getroffen werden.

Die Bolzen müssen aus nichtrostendem Stahl nach DIN EN ISO 13918<sup>26</sup> gefertigt sein.

Das Bolzenschweißen ist nur zulässig auf Bauteilen aus:

- den nichtrostenden austenitischen und austenitisch-ferritischen Stahlsorten nach Anlage 1, Tabelle 1, außer den Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4567 und 1.4578 sowie
- den schweißgeeigneten Baustahlsorten nach DIN EN 1993-1-1<sup>11</sup>, Tabelle 3.1 oder nach DIN EN 1090-2<sup>17</sup>.

Hinweis: Beim Bolzenschweißen auf den austenitisch-ferritischen Stahlsorten kann es im Bereich der Schweiß- und Wärmeeinflusszone zu Gefügeänderungen und damit zu einer Abminderung der Korrosionsbeständigkeit kommen.

Es sind mindestens die Standard-Qualitätsanforderungen nach DIN EN ISO 3834-3<sup>27</sup> zu erfüllen.

Die Prüfung der Bolzenschweißungen erfolgt nach DIN EN ISO 14555<sup>28</sup>, Abschnitt 11.

24 Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe -DIN EN ISO15614-1:2012-06 Schweißverfahrensprüfung - Teil 1: Lichtbogen- und Gasschweißen von Stählen und Lichtbogenschweißen von Nickel und Nickellegierungen 25 DIN EN 1011-3:2001-01 Schweißen - Empfehlungen zum Schweißen metallischer Werkstoffe - Teil 3: Lichtbogenschweißen von nichtrostenden Stählen Schweißen - Bolzen und Keramikringe für das Lichtbogenbolzenschweißen DIN FN ISO 13918:2008-10 27 DIN EN ISO 3834-3:2006-03 Qualitätsanforderungen für das Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen -Teil 3: Standard-Qualitätsanforderungen 28 DIN EN ISO 14555:2014-08 Schweißen - Lichtbogenbolzenschweißen von metallischen Werkstoffen



Nr. Z-30.3-6

Seite 16 von 19 | 5. März 2018

# 4.6.5.2 Zusätzliche Regeln für das Bolzenschweißen auf den schweißgeeigneten Baustahlsorten nach DIN EN 1993-1-1<sup>11</sup> oder nach DIN EN 1090-2<sup>17</sup>

Folgende Bedingungen müssen eingehalten werden:

- Bolzendurchmesser ≤ 12 mm,
- Bolzenschweißen mit Schutzgas oder Keramikring,
- Bolzen müssen bei Verwendung eines Keramik-Ringes an der Schweißspitze einen Aluminiumzusatz haben,
- Bolzen, Werkstück und Keramikringe dürfen nur im trockenen Zustand verarbeitet werden. Bereits nass gewordene Keramikringe dürfen, auch nach einem Trocknen, nicht mehr verwendet werden.
- die Gefahr der Kondensatbildung bei Temperaturwechsel ist zu beachten,
- die Schweißstelle muss unmittelbar vor dem Schweißen metallisch blank geschliffen werden,
- es dürfen nur Stromquellen mit Konstantstromcharakteristik verwendet werden,
- die Geräte für das Bolzenschweißen einschließlich der Pistolen müssen nach DIN EN ISO 17662<sup>29</sup> kalibriert sein,
- der ursprüngliche Korrosionsschutz der Unterkonstruktion muss wieder hergestellt werden und den Schweißwulst mit einschließen.

#### 4.6.6 Reibschweißen (42)

Die Schweißanlage muss für das Schweißen von Bauteilen aus nichtrostenden Stählen geeignet sein (z. B. Maschinengröße und Spanntechnik) und die Schweißdaten kontinuierlich aufzeichnen können, d. h. eine Parameterüberwachung besitzen.

Es ist ein Gutachten einer anerkannten Stelle erforderlich, in dem die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen und die Beanspruchbarkeit festgelegt werden.

#### 4.6.7 Laserstrahlschweißen (52)

Laserstrahlschweißen kommt derzeit für die Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404 und 1.4571 zur Anwendung. Dabei ist die Anwendung auf die Nutzung der Festigkeitsklasse S235 und Einschweißtiefen ≤ 12 mm begrenzt. Schwarz-Weiß-Verbindungen mit Laserstrahlschweißen sind in dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht geregelt.

Für die Beanspruchbarkeiten darf nur die Festigkeitsklasse S235 angesetzt werden.

#### 4.6.8 Elektronenstrahlschweißen (51)

Elektronenstrahlschweißen kommt derzeit bei Stumpfnähten für die Stahlsorten mit den Werkstoffnummern 1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404 und 1.4571 zur Anwendung. Dabei ist die Anwendung auf Wanddicken bis zu 20 mm beschränkt. Schwarz-Weiß-Verbindungen mit dem Elektronenstrahlschweißen sind in dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht geregelt.

Es ist ein Gutachten einer anerkannten Stelle erforderlich, in dem die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen und die Beanspruchbarkeit festgelegt werden. Für die Beanspruchbarkeiten darf nur die Festigkeitsklasse S235 angesetzt werden.

#### 4.6.9 Flammrichten

Das Flammrichten von Bauteilen aus nichtrostenden Stählen sollte vermieden werden. Falls es unumgänglich ist, sind die maximalen Temperaturen so niedrig und die Glühzeiten so kurz wie möglich zu halten. Außerdem sind nachfolgende Punkte zu beachten:

Die Oberfläche muss frei sein von schwefelhaltigen Mitteln und anderen Verunreinigungen, wie z. B. Beschriftungen, Eisenstaub und Fett.

DIN EN ISO 17662:2016-09 Schweißen - Kalibrierung, Verifizierung und Validierung von Einrichtungen einschließlich ergänzender Tätigkeiten, die beim Schweißen verwendet werden



#### Nr. Z-30.3-6

#### Seite 17 von 19 | 5. März 2018

Die Acetylen-Sauerstoffflamme ist neutral oder gering sauerstoffüberschüssig einzustellen, keinesfalls gasüberschüssig.

Die Wärmeeinwirkungszeit (Anwärmung + Haltezeit + Abkühlzeit) sollte so kurz wie möglich sein. Es ist mit Wasser oder Pressluft abzukühlen.

Folgende Bedingungen sind einzuhalten:

| Stahlsorte  | Flammrichttemperatur <sup>*)</sup> | Glühfarbe                         |  |  |  |  |
|---|------------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|--|
| austenitische Stähle  | 650 °C - 750 °C                    | braunrot bis dunkelrot            |  |  |  |  |
| 1.4003<br>1.4062<br>1.4162<br>1.4362<br>1.4462<br>1.4662                            | 500 °C - 600 °C                    | blau-grau bis Beginn<br>dunkelrot |  |  |  |  |
| *) Haltezeit max. 12 Minuten bei austenitischen Stählen, max. 8 Minuten bei 1.4062, |                                    |                                   |  |  |  |  |

<sup>1.4162, 4362</sup> und 1.4662 sowie 4 Minuten bei 1.4003 und 1.4462

Gegenhalter oder Schlagwerkzeuge sowie sonstige Werkzeuge sollten aus CrNi-Stahl bestehen oder verchromt sein.

Nach dem Richten sind die Anlauffarben, Oxidhäute und Zunder vollständig durch geeignete Maßnahmen zu entfernen. Das Flammrichten darf nur von eingewiesenem Personal nach Maßgabe der Schweißaufsicht durchgeführt werden.

Bei kaltverfestigten Stählen sind Entfestigungen infolge des Flammrichtens bei den Tragfähigkeitsnachweisen zu berücksichtigen. Dies kann vereinfacht dadurch geschehen, dass für die erwärmte Zone die Festigkeitskennwerte des Stahles ohne Kaltverformung angesetzt werden.

Für Bauteile aus der Stahlsorte 1.4016 ist ein Flammrichten nicht zulässig.

#### 4.7 Anforderungen an die Schweißbetriebe

#### 4.7.1 **Allgemeines**

Z15368.18

Schweißarbeiten an Bauprodukten aus nichtrostenden Stählen dürfen nur von Betrieben ausgeführt werden, die über ein auf den Anwendungsbereich der nichtrostenden Stähle erweitertes Schweißzertifikat nach DIN EN 1090-130 in Verbindung mit DIN EN 1090-217 für die Ausführungsklassen (EXC) verfügen, die sich aus den im Abschnitt 4.7.2 aufgeführten Einstufungsmerkmalen sowie der Art der Bauteile und dem Schweißprozess ergibt.

#### Schweißzertifikat nach DIN EN 1090-1<sup>30</sup> 4.7.2

Es gilt die Zuordnung der Bauteile zu den Ausführungsklassen EXC 1 bis EXC 4 entsprechend DIN EN 1993-1-1/NA<sup>31</sup>, sofern im Folgenden nichts anderes festgelegt ist. Schweißarbeiten in der Ausführungsklasse EXC1:

Nur Verbindungen der jeweils gleichen nichtrostenden Stähle miteinander sind zulässig und die Verwendung ist eingeschränkt auf Stähle mit den Werkstoffnummern 1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404 und 1.4571 in der Festigkeitsklasse S235.

30 DIN EN 1090-1:2012-02 Konformitätsnachweisverfahren für tragende Bauteile DIN FN 1993-1-1/NA:2015-08

Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken

Nationaler Anhang – National festgelegte Parameter – Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten - Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau

1.30.3-2/18



Nr. Z-30.3-6

Seite 18 von 19 | 5. März 2018

Schweißarbeiten in der Ausführungsklasse EXC2:

Mischverbindungen der nichtrostenden Stähle untereinander, unter Beachtung der Festigkeitsstufen, und Schwarz-Weiß-Verbindungen aus unlegierten Baustählen bis einschließlich der Festigkeitsklasse S355 mit den nichtrostenden Stählen sind zulässig, wobei die Verwendung eingeschränkt ist auf nichtrostende Stähle mit den Werkstoffnummern 1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404 und 1.4571 in den Festigkeitsklassen bis einschließlich S355.

Schweißarbeiten in der Ausführungsklasse EXC3 oder EXC4:

Verbindungen mit allen in dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung genannten Werkstoffkombinationen dürfen ausgeführt werden.

Alle Ausführungsklassen sind beschränkt auf statische und quasi-statische (vorwiegend ruhende) Beanspruchung der Bauteile.

## 4.7.4 Herstellerqualifikation für Betriebe, die Schweißverbindungen zwischen nichtrostenden Stählen und Betonstählen herstellen

Für das Anschweißen von nichtrostenden Stählen an Betonstähle gilt DIN EN ISO 17660-1<sup>18</sup> und DIN EN ISO 17660-2<sup>19</sup> in Verbindung mit DVS-Richtlinie DVS 1708<sup>32</sup> und den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung, insbesondere Abschnitt 4.7.1.

#### 4.7.5 Voraussetzung für das Schweißen nichtrostender Stähle

#### 4.7.5.1 Betriebseinrichtung

Der Betrieb muss mit den für die Schweißarbeiten notwendigen Einrichtungen und Geräten, siehe DIN EN ISO 3834-3<sup>27</sup>, Abschnitt 9, ausgestattet sein.

#### 4.7.5.2 Angewandte Schweißprozesse

Für die Anwendung der Schweißprozesse nach den Abschnitten 4.6.3, 4.6.5, 4.6.6 und 4.6.8 müssen die dort geforderten Gutachten vorliegen. Für das Lichtbogenschweißen nach Abschnitt 4.6.2 müssen Verfahrensprüfungen vorhanden sein, wenn dies nach Abschnitt 4.6.2 erforderlich ist. Für die Schweißprozesse nach den Abschnitten 4.6.3 bis 4.6.8 sind stets Schweißverfahrensprüfungen erforderlich.

#### 4.7.5.3 Schweißaufsichtspersonen

Die erforderliche Stufe der technischen Kenntnisse der Schweißaufsichtsperson ergibt sich nach Tabelle 15 von DIN EN 1090-2<sup>17</sup>. Die Schweißaufsichtsperson muss zusätzlich in einem Fachgespräch gegenüber der notifizierten Stelle die erforderlichen Kenntnisse über das Schweißen und Verarbeiten von nichtrostenden Stählen einschließlich deren Verbindung mit Baustählen nachgewiesen haben.

#### 4.7.5.4 Schweißer

Für die Ausführung der Schweißarbeiten dürfen nur nach DIN EN ISO 9606-1<sup>33</sup> entsprechend ausgebildete und geprüfte Schweißer sowie nach DIN EN ISO 14732<sup>34</sup> ausgebildete und geprüfte Bediener und Einrichter eingesetzt werden. Schweißer, die Kehlnahtschweißungen ausführen, müssen ein Kehlnahtprüfstück geschweißt haben. Der Schweißbetrieb ist verpflichtet, sich ggf. über Arbeitsproben zu vergewissern, dass der Schweißer die an das Bauteil gestellten Qualitätsanforderungen erfüllt.

Für die Verlängerung der Gültigkeit der Schweißerprüfung gemäß DIN EN ISO 9606-1<sup>33</sup> und DIN EN ISO 14732 <sup>34</sup> gelten die gleichen Regeln, wie bei den Schweißern, die im Sinne von DIN EN 1090-2<sup>17</sup> eingesetzt werden.

DVS-1708:2009-09

Voraussetzungen und Verfahren für die Erteilung der Herstellerqualifikation zum Schweißen von Betonstahl nach DIN EN ISO 17660-1:2006-12 oder nach DIN EN ISO 9606-1:2013-12

DIN EN ISO 9606-1:2013-12

DIN EN ISO 14732:2013-12

DIN EN ISO 14732:2013-12

Prüfung von Schweißern - Schmelzschweißen - Teil 1: Stähle

Schweißpersonal - Prüfung von Bedienern und Einrichtern zum mechanischen und automatischen Schweißen von metallischen Werkstoffen



Nr. Z-30.3-6

Seite 19 von 19 | 5. März 2018

#### 5 Bestimmungen für Abnahme, Unterhalt und Wartung

#### 5.1 Abnahme

Für die Abnahmen müssen Schrauben und Schweißnähte zugänglich sein. Für Schweißverbindungen, die bei der Endabnahme nicht mehr zugänglich sind, ist eine Zwischenabnahme vorzusehen. Schweißnähte dürfen vor der Abnahme keine oder nur eine durchsichtige Beschichtung erhalten.

#### 5.2 Unterhalt und Wartung

Um die Tragsicherheit der Bauteile zu gewährleisten, ist während der Nutzungsdauer des Bauwerkes die Stahloberfläche solcher Bauteile, die als zugänglich eingestuft wurden, der jeweiligen Nutzung entsprechend in geeigneten Abständen zu kontrollieren und erforderlichenfalls metallisch blank zu reinigen. Wenn optische Anforderungen bestehen, können sich kürzere zeitliche Abstände ergeben.

Falls bei der Werkstoffauswahl hinsichtlich der Korrosion eine regelmäßige Kontrolle und Reinigung vorgesehen wurde, hat das der Planer dem Nutzer schriftlich mitzuteilen. Die durchgeführten Kontrollen und Reinigungen sind zu dokumentieren.

Andreas Schult Referatsleiter





 Tabelle 1
 Übersicht der Stahlsorten nach DIN EN 10088

|      |                      | Stahlsorte 1)         |                            | Korrosions-      |
|------|----------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|
| Lfd. | Werkstoff-           |                       | Gefüge                     | beständigkeits-  |
| Nr.  | nummer               | Kurzname              |                            | klasse CRC 3) 4) |
| 1    | 1.40032)             | X2CrNi12              | ferritisch                 |                  |
| 2    | 1.4016               | X6Cr17                | ferritisch                 | I / gering       |
| 3    | 1.4512               | X2CrTi12              | ferritisch                 |                  |
| 4    | 1.4301 <sup>2)</sup> | X5CrNi18-10           | austenitisch               |                  |
| 5    | 1.4306               | X2CrNi19-11           | austenitisch               |                  |
| 6    | 1.43072)             | X2CrNi18-9            | austenitisch               |                  |
| 7    | 1.4567 <sup>2)</sup> | X3CrNiCu18-9-4        | austenitisch               | II / mäßia       |
| 8    | 1.4541 <sup>2)</sup> | X6CrNiTi18-10         | austenitisch               | II / mäßig       |
| 9    | 1.43182)             | X2CrNiN18-7           | austenitisch               |                  |
| 10   | 1.4311               | X2CrNiN18-10          | austenitisch               |                  |
| 11   | 1.4482               | X2CrMnNiMoN21-5-3     | austenitisch-ferritisch 5) |                  |
| 12   | 1.4401 <sup>2)</sup> | X5CrNiMo17-12-2       | austenitisch               |                  |
| 13   | 1.44042)             | X2CrNiMo17-12-2       | austenitisch               |                  |
| 14   | 1.4578 2)            | X3CrNiCuMo17-11-3-2   | austenitisch               |                  |
| 15   | 1.4571 <sup>2)</sup> | X6CrNiMoTi17-12-2     | austenitisch               |                  |
| 16   | 1.4406               | X2CrNiMoN17-11-2      | austenitisch               |                  |
| 17   | 1.4429 <sup>6)</sup> | X2CrNiMoN17-13-3      | austenitisch               | III / mittel     |
| 18   | 1.4432               | X2CrNiMo17-12-3       | austenitisch               | III / IIIILLEI   |
| 19   | 1.4435               | X2CrNiMo18-14-3       | austenitisch               |                  |
| 20   | 1.4362 <sup>2)</sup> | X2CrNiN23-4           | austenitisch-ferritisch 5) |                  |
| 21   | 1.4062 2)            | X2CrNiN22-2           | austenitisch-ferritisch 5) |                  |
| 22   | 1.4162 <sup>2)</sup> | X2CrMnNiN21-5-1       | austenitisch-ferritisch 5) |                  |
| 23   | 1.4662 <sup>2)</sup> | X2CrNiMnMoCuN24-4-3-2 | austenitisch-ferritisch 5) |                  |
| 24   | 1.4439               | X2CrNiMoN17-13-5      | austenitisch               |                  |
| 25   | 1.4462 2)            | X2CrNiMoN22-5-3       | austenitisch-ferritisch 5) | IV / stark       |
| 26   | 1.4539 <sup>2)</sup> | X1NiCrMoCu25-20-5     | austenitisch               |                  |
| 27   | 1.4565               | X2CrNiMnMoN25-18-6-5  | austenitisch               |                  |
| 28   | 1.4529 <sup>2)</sup> | X1NiCrMoCuN25-20-7    | austenitisch               |                  |
| 29   | 1.4547 <sup>2)</sup> | X1CrNiMoCuN20-18-7    | austenitisch               | V / sehr stark   |
| 30   | 1.4410 <sup>6)</sup> | X2CrNiMoN25-7-4       | austenitisch-ferritisch 5) | v / Seili Staik  |
| 31   | 1.4501 <sup>6)</sup> | X2CrNiMoCuWN25-7-4    | austenitisch-ferritisch 5) |                  |
| 32   | 1.4507 <sup>6)</sup> | X2CrNiMoCuN25-6-3     | austenitisch-ferritisch 5) |                  |

<sup>1)</sup> nach DIN EN 10088-1

zu diesen Stahlsorten gibt es in DIN EN 1993-1-4 oder in DIN EN 1993-1-4/NA keine Angaben zur Streckgrenze und zur Zugfestigkeit

| Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen              |          |
|---|----------|
| Tabelle 1: Verwendbare Stahlsorten mit Zuordnung zur Korrosionsbeständigkeitsklasse | Anlage 1 |

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> für diese Stahlsorten gibt es durch Kaltverfestigung erzeugte höhere Festigkeiten nach DIN EN 1993-1-4/NA

<sup>3)</sup> die erforderliche Korrosionsbeständigkeitsklasse ergibt sich nach DIN EN 1993-1-4, Anhang A

<sup>4)</sup> gilt nur für metallisch blanke Oberflächen

<sup>5)</sup> austenitisch-ferritische Stähle werden auch als Duplex-Stähle bezeichnet

Übersicht der Verbindungsmittel aus nichtrostenden Stählen Tabelle 2

| Гарен   | <i>-</i> 2        |        | , <sub>C</sub> , S | ICIT       | uei            | V G           | ı               | IGUI            | ıgai                | 111111                                  | Ji al       | 1           | IICIII          | 03                    | LOTT             | 1011            |                   | ııııeı               | ''                 |
|---|-------------------|--------|--------------------|------------|----------------|---------------|-----------------|-----------------|---------------------|---|-------------|-------------|-----------------|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|----------------------|--------------------|
| ndestangen,<br>ern und<br>ung an  | se                | 80     | ≥ M 24             | ≥ M 24     | ≥ M 12         | ≥ M 24        | ≥ M 24          | ≥ M 24          | ≥ M 12              | ≥ M 24                                  | ≥ M 20      | ≥ M 20      | ≥ M 20          | ≥ M 20                | 1                | ≥ M 20          | ≥ M 20            | ≥ M 30               | ≥ M 45             |
| Kennzeichnung für Gewindestangen,<br>Stiftschrauben, Muttern und<br>Scheiben in Anlehnung an<br>DIN EN ISO 3506-1+2 | Festigkeitsklasse | 20     | ≤ M 45             | ≤ M 45     | ≥ M 16         | ≥ M 30        | ≤ M 45          | ≤ M 45          | ≥ M 16              | ≤ M 45                                  | ≥ M 64      | es M ≥      | e M 39          | e M 39                | 1                | ≥ M 64          | ≤ M 45            | ≥ M 64               | ≥ M 45             |
| Kennzeichr<br>Stiftsch<br>Scheil  | IL.               | 20     | ≥ M 64             | ≥ M 64     | ≤ M 24         | ≥ M 64        | ≥ M 64          | ≥ M 64          | ≥ M 24              | ≥ M 64                                  | 1           | 1           | 1               |                       | ≥ M 64           | 1               | ≥ M 64            | 1                    | ≥ M 64             |
| rauben<br>g an<br>.1  |                   | 80     | ≤ M 20             | ≥ M 20     | ≤ M 12         | ≥ M 16        | ≤ M 20          | ≥ M 20          | ≤ M 12              | ≥ M 20                                  | ≥ M 20      | ≥ M 20      | ≥ M 20          | ≤ M 20                |                  | ≤ M 20          | ≥ M 20            | ≥ M 20               | ≥ M 20             |
| Kennzeichnung für Schrauben<br>mit Kopf in Anlehnung an<br>DIN EN ISO 3506-1  | Festigkeitsklasse | 70     | ≤ M 24             | ≥ M 24     | ≥ M 16         | ≥ M 20        | ≤ M 24          | ≥ M 24          | ≥ M 16              | ≥ M 24                                  | ≤ M 24      | ≥ M 24      | ≥ M 24          | ≤ M 24                |                  | ≤ M 24          | ≥ M 24            | ≤ M 24               | ≤ M 24             |
| Kennzeich<br>mit Kop<br>DIN   | Ŗ                 | 20     | ≥ M 39             | ≥ M 39     | ≥ M 24         | ≥ M 39        | ≥ M 39          | ≥ M 39          | ≥ M 24              | ≥ M 39                                  | 1           | 1           | 1               | -                     | ≥ M 20           | 1               | ≥ M 39            |                      | ≥ M 30             |
| Korrosions-   | klasse            |        |                    | i i        | II / maisig    |               |                 |                 |                     | 1 |             |             |                 |                       |                  | IV / stark      |                   | / /                  | sehr stark         |
|   | Grinde            | 5      | A2                 | A2L        | A2L            | A3            | A4              | A4L             | A4L                 | A5                                      | 2)          | 2)          | 2)              | 2)                    | 2)               | 2)              | 2)                | 2)                   | 2)                 |
| Stahlsorte  | Kirzname          |        | X5CrNi18-10        | X2CrNi18-9 | X3CrNiCu18-9-4 | X6CrNiTi18-10 | X5CrNiMo17-12-2 | X2CrNiMo17-12-2 | X3CrNiCuMo17-11-3-2 | X6CrNiMoTi17-12-2                       | X2CrNiN23-4 | X2CrNiN22-2 | X2CrMnNiN21-5-1 | X2CrNiMnMoCuN24-4-3-2 | X2CrNiMoN17-13-5 | X2CrNiMoN22-5-3 | X1NiCrMoCu25-20-5 | X2CrNiMnMoN25-18-6-5 | X1NiCrMoCuN25-20-7 |
|   | Werkstoff-        | nummer | 1.4301             | 1.4307     | 1.4567         | 1.4541        | 1.4401          | 1.4404          | 1.4578              | 1.4571                                  | 1.4362      | 1.4062      | 1.4162          | 1.4662                | 1.4439           | 1.4462          | 1.4539            | 1.4565               | 1.4529             |
| l   |                   |        |                    |            |                |               |                 |                 |                     |   |             |             |                 |                       | 24               |                 | 56                |                      |                    |

gemäß Anlage 1, Tabelle 1

Da derzeit keine normativen Festlegungen gelten, sind diese Stähle mit der Werkstoff-Nummer zu kennzeichnen.

Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen

#### Tabelle 2

Stahlsorten für Verbindungsmittel mit Zuordnung zu Stahlgruppen nach DIN EN ISO 3506 Teile 1 und 2 sowie Kennzeichnung nach Abschnitt 2.2.2 und maximale Nenndurchmesser Anlage 2



Tabelle 3 Mechanische Eigenschaften der Erzeugnisse nach der Kaltverfestigung

|              |           |                  |                      |                      |                | 2)                   |  |
|--------------|-----------|------------------|----------------------|----------------------|----------------|----------------------|--|
|              | Stahl     | sorte 1)         |                      |                      | A <sub>5</sub> |                      |  |
| E            |           |                  |                      | _                    | [%]            |                      |  |
| Festigkeits- | Lfd. Nr.  |                  | R <sub>p0,2</sub>    | R <sub>m</sub>       |                |                      |  |
| klasse       |           | Werkstoff-       | [N/mm <sup>2</sup> ] | [N/mm <sup>2</sup> ] | Band, Blech,   | Stäbe, Draht, Rohre, |  |
|              | nach      | nummer           |                      |                      | Flachzeug      | Profile, Hohlprofile |  |
|              | Tabelle 1 |                  |                      |                      | r idonizodg    | Tromo, riompromo     |  |
| S275         | 1         | 1.4003           | 275                  | 550                  | -              | 25                   |  |
|              | 2         | 1.4016           |                      |                      | -              | 25                   |  |
|              | 4         | 1.4301           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
|              | 6         | 1.4307           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
|              | 7         | 1.4567           |                      |                      | -              | 25                   |  |
|              | 8         | 1.4541           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
|              | 12        | 1.4401           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
|              | 13        | 1.4404           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
|              | 14        | 1.4578           |                      |                      | -              | 25                   |  |
|              | 15        | 1.4571           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
|              | 26        | 1.4539           |                      |                      | 40             | 25                   |  |
| S355         | 1         | 1.4003           | 350                  | 600                  | -              | 20                   |  |
|              | 4         | 1.4301           |                      |                      | 30             | 20                   |  |
|              | 6         | 1.4307           |                      |                      | 30             | 20                   |  |
|              | 7         | 1.4567           |                      |                      | -              | 20                   |  |
|              | 8         | 1.4541           |                      |                      | 30             | 20                   |  |
|              | 12        | 1.4401           |                      |                      | 30             | 20                   |  |
|              | 13        | 1.4404           |                      |                      | 30             | 20                   |  |
|              | 14<br>15  | 1.4578<br>1.4571 |                      |                      | 30             | 20<br>20             |  |
|              | 26        | 1.4539           |                      |                      | 30             | 20                   |  |
|              | 28        | 1.4529           |                      |                      | 30             | 30                   |  |
|              | 29        | 1.4547           |                      |                      | 30             | -                    |  |
| S460         | 1         | 1.4003           | 460                  | 600                  | -              | 10                   |  |
| 0100         | 4         | 1.4301           | 100                  | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 6         | 1.4307           |                      | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 7         | 1.4567           |                      | 650                  | -              | 12                   |  |
|              | 8         | 1.4541           |                      | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 9         | 1.4318           |                      | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 12        | 1.4401           |                      | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 13        | 1.4404           |                      | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 14        | 1.4578           |                      | 650                  | -              | 12                   |  |
|              | 15        | 1.4571           |                      | 650                  | 20             | 12                   |  |
|              | 26        | 1.4539           |                      | 650                  | -              | 12                   |  |
|              | 28        | 1.4529           | 255                  | 650                  | -              | 22                   |  |
| S690         | 13        | 1.4404           | 690                  | 800                  | -              | 10                   |  |
|              | 15        | 1.4571           |                      | 800                  | -              | 10                   |  |
|              | 20        | 1.4362           |                      | 800                  | -              | 10                   |  |
|              | 21        | 1.4062           |                      | 800                  | •              | 10                   |  |
|              | 22        | 1.4162           |                      | 800                  | -              | 10                   |  |
|              | 23        | 1.4662           |                      | 800                  | -              | 10                   |  |
|              | 25<br>26  | 1.4462           |                      | 800<br>800           | -              | 10<br>10             |  |
|              | 27        | 1.4539<br>1.4565 |                      | 800                  |                | 10                   |  |
|              | 27<br>28  | 1.4529           |                      | 850<br>850           |                | 15                   |  |
|              | 20        | 1.4029           | L                    | 650                  | -              | 15                   |  |

Für die nicht aufgelisteten Stahlsorten enthalten DIN EN 1993-1-4 und DIN EN 1993-1-4/NA keine Regeln für die Erzeugnisse im kaltverfestigten Zustand.

Falls kein Wert angegeben ist, kommt das Erzeugnis in der angegebenen Festigkeitsklasse nicht vor oder liegt nicht im kaltverfestigten Zustand vor.

| Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen  | A days 0 |
|---|----------|
| Tabelle 3:  Mechanische Eigenschaften nach der Kaltverfestigung (Mindestwerte) für Stahlsorten für Bauteile und Vorprodukte für Verbindungsmittel | Anlage 3 |



Tabelle 4 Schweißzusätze für das Schweißen nichtrostender Stähle

| Grundwerkstoffe | Stabelektrode<br>nach<br>DIN EN ISO 3581 | Drahtelektroden,<br>Drähte und Stäbe<br>nach<br>DIN EN ISO 14343 | Fülldrahtelektroden<br>nach<br>DIN EN ISO 17633 |
|-----------------|--|--|---|
| 1.4003          | 19 9 L                                   | 19 9 L   | 19 9 L  |
| 1.4512          | 18 8 Mn                                  | 18 8 Mn  | 18 8 Mn   |
| 1.4301          | 19 9                                     |  |   |
|                 | 19 9 L                                   | 19 9 L   | 19 9 L  |
|                 | 19 9 Nb                                  | 19 9 Nb  | 19 9 Nb   |
| 1.4307, 1.4306  | 19 9 L                                   | 19 9 L   | 19 9 L  |
| 1.4541, 1.4318, | 19 9 L                                   | 19 9 L   | 19 9 L  |
| 1.4311          | 19 9 Nb                                  | 19 9 Nb  | 19 9 Nb   |
| 1.4401          | 19 12 2                                  |  |   |
|                 | 19 12 3 L                                | 19 12 3 L  | 19 12 3 L                                       |
|                 | 19 12 3 Nb                               | 19 12 3 Nb   | 19 12 3 Nb                                      |
| 1.4404, 1.4406  | 19 12 3 L                                | 19 12 3 L  | 19 12 3 L                                       |
| 1.4429, 1.4432, |  |  |   |
| 1.4435,         |  |  |   |
| 1.4571          | 19 12 3 L                                | 19 12 3 L  | 19 12 3 L                                       |
|                 | 19 12 3 Nb                               | 19 12 3 Nb   | 19 12 3 Nb                                      |
| 1.4539          | NiCr22Mo9Nb <sup>1)</sup>                | 20 25 5 Cu N L<br>NiCr22Mo9Nb <sup>2)</sup>                      | -   |
| 1.4439          | 18 16 5 N L                              | 18 16 5 N L  | 18 16 5 N L                                     |
| 1.4362, 1.4462  | 22 9 3 N L                               | 22 9 3 N L   | 22 9 3 N L                                      |
| 1.4662, 1.4410, |  |  |   |
| 1.4501, 1.4507  |  |  |   |
| 1.4062, 1.4162, | 22 9 3 N L                               | 22 9 3 N L   | 22 9 3 N L                                      |
| 1.4482          | 23 7 N L                                 | 23 7 N L   | 23 7 N L  |
| 1.4529          | NiCr23Mo16 <sup>1)</sup>                 | NiCr23Mo16Cu2 <sup>2)</sup>                                      | -   |
|                 | NiCr22Mo9Nb <sup>1)</sup>                | NiCr22Mo9Nb <sup>2)</sup>  |   |
| 1.4547, 1.4565  | NiCr22Mo9Nb <sup>1)</sup>                | NiCr22Mo9Nb <sup>2)</sup>  | -   |

nach DIN EN ISO 14172:2016-02

| Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen |          |
|--|----------|
| Tabelle 4:<br>Zuordnung der Schweißzusätze für nichtrostende Stähle    | Anlage 4 |
|  |          |

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> nach DIN EN ISO 18274:2011-04



**Tabelle 5** Zuordnung der Schweißzusätze für Mischverbindungen zwischen austenitischen Stählen und den ferritischen Stahlsorten mit den Werkstoff-Nrn. 1.4003 und 1.4512

| 1                                      | 2  | 3   | 4   |
|--|--|---|---|
| Stabelektroden nach<br>DIN EN ISO 3581 | Drahtelektroden, Drähte und<br>Stäbe nach DIN EN ISO 14343 | Fülldrahtelektroden nach DIN EN ISO 17633 | Streckgrenze f <sub>y,k</sub> 1)<br>N/mm <sup>2</sup> |
| 23 12 L                                | 23 12 L  | 23 12 L                                   | 320   |
| 23 12 2 L                              | 23 12 2 L  | 23 12 2 L                                 | 350   |
| 20 10 3                                | 20 10 3  | 20 10 3                                   | 400   |
| 18 8 Mn                                | 18 8 Mn  | 18 8 Mn                                   | 350   |
| NiCr20Mn3Nb <sup>2)</sup>              | NiCr20Mn3Nb <sup>3)</sup>                                  | -   | 355   |
| NiCr16Fe12NbMo <sup>2)</sup>           | NiCr20Mo15 <sup>3)</sup>                                   |   | 355   |

<sup>1)</sup> Ist als charakteristischer Wert für den Tragsicherheitsnachweis der Schweißverbindung zu verwenden.

Tabelle 6 Zuordnung der Schweißzusätze für Mischverbindungen zwischen nichtrostenden Stählen der Stahlsorten mit den Werkstoff-Nrn. 1.4003, 1.4512, 1.4301, 1.4306, 1.4311, 1.4482, 1.4307, 1.4401,1.4541, 1.4571, 1.4404, 1.4406, 1.4429, 1.4432, 1.4435,1.4318, 1.4539, 1.4547, 1.4439, 1.4529, 1.4565 und Baustählen / Feinkornbaustählen

| 1                                      | 2  | 3  | 4   |
|--|--|--|---|
| Stabelektroden nach<br>DIN EN ISO 3581 | Drahtelektroden, Drähte und<br>Stäbe nach DIN EN ISO 14343 | Fülldrahtelektroden<br>nach DIN EN ISO 17633 | Streckgrenze f <sub>y,k</sub> 1)<br>N/mm <sup>2</sup> |
| 18 8 Mn                                | 18 8 Mn  | 18 8 Mn                                      | 350   |
| 20 10 3                                | 20 10 3  | 20 10 3                                      | 400   |
| 23 12 L                                | 23 12 L  | 23 12 L                                      | 320   |
| 23 12 2 L                              | 23 12 2 L  | 23 12 2 L                                    | 350   |
| NiCr20Mn3Nb <sup>2)</sup>              | NiCr20Mn3Nb <sup>3)</sup>                                  | -  | 355   |
| NiCr16Fe12NbMo <sup>2)</sup>           | NiCr20Mo15 <sup>3)</sup>                                   |  | 355   |
| NiCr23Mo16 <sup>2)</sup>               | NiCr23Mo16Cu2 <sup>3)</sup>                                | -  | 355   |
| NiCr22Mo9Nb <sup>2)</sup>              | NiCr22Mo9Nb <sup>3)</sup>                                  |  | 355   |
| NiCr19Mo15 <sup>2)</sup>               | NiCr20Mo15 <sup>3)</sup>                                   | -  | 355   |

<sup>1)</sup> Ist als charakteristischer Wert für den Tragsicherheitsnachweis der Schweißverbindung zu verwenden.

**Tabelle 7** Zuordnung der Schweißzusätze für Mischverbindungen zwischen den ferritisch-austenitischen Stahlsorten und den austenitischen Stahlsorten sowie den Baustählen / Feinkornbaustählen

| 1                            | 2                           | 3                     | 4                                |
|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Stabelektroden nach          | Drahtelektroden, Drähte und | Fülldrahtelektroden   | Streckgrenze f <sub>y,k</sub> 1) |
| DIN EN ISO 3581              | Stäbe nach DIN EN ISO 14343 | nach DIN EN ISO 17633 | N/mm²                            |
| 22 9 3 N L                   | 22 9 3 N L                  | 22 9 3 N L            | 450                              |
| NiCr20Mn3Nb <sup>2)</sup>    | NiCr20Mn3Nb <sup>3)</sup>   | -                     | 355                              |
| NiCr16Fe12NbMo <sup>2)</sup> | NiCr20Mo15 <sup>3)</sup>    |                       | 355                              |

lst als charakteristischer Wert für den Tragsicherheitsnachweis der Schweißverbindung zu verwenden.

ach DIN EN ISO 18274:2011-04

| Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen   |          |
|--|----------|
| Tabelle 5, Tabelle 6 und Tabelle 7:<br>Zuordnung der Schweißzusätze für Mischverbindungen zwischen den verschiedenen Stahlsorten | Anlage 5 |

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> nach DIN EN ISO 14172:2016-02

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> nach DIN EN ISO 18274:2011-04

<sup>2)</sup> nach DIN EN ISO 14172:2016-02

nach DIN EN ISO 18274:2011-04

<sup>2)</sup> nach DIN EN ISO 14172:2016-02



Tabelle 8 Höchstdicken für geschweißte Bauteile

| Blech, Band, Hohlprofile      |                      |                             | Stäbe und Draht, stranggepresste und kaltgeformte Profile |                      |                             |
|-------------------------------|----------------------|-----------------------------|---|----------------------|-----------------------------|
| Lfd. Nr.<br>nach<br>Tabelle 1 | Werkstoff-<br>nummer | max t <sup>1)</sup><br>[mm] | Lfd. Nr.<br>nach<br>Tabelle 1                             | Werkstoff-<br>nummer | max t <sup>1)</sup><br>[mm] |
| 1                             | 1.4003               | 12                          | 1   | 1.4003               | 25                          |
| 4                             | 1.4301               | 6 <sup>2)</sup>             | 4   | 1.4301               | 25 <sup>2)</sup>            |
| 12                            | 1.4401               |                             | 12  | 1.4401               |                             |
| 6                             | 1.4307               | 30                          | 6   | 1.4307               | 45                          |
| 8                             | 1.4541               |                             | 8   | 1.4541               |                             |
| 9                             | 1.4318               |                             | 9   | 1.4318               |                             |
| 13                            | 1.4404               |                             | 13  | 1.4404               |                             |
| 15                            | 1.4571               |                             | 15  | 1.4571               |                             |
| 24                            | 1.4439               | 12                          | 24  | 1.4439               | 25                          |
| 26                            | 1.4539               |                             | 26  | 1.4539               |                             |
| 27                            | 1.4565               |                             | 27  | 1.4565               |                             |
| 28                            | 1.4529               |                             | 28  | 1.4529               |                             |
| 29                            | 1.4547               |                             |   |                      |                             |
| 20                            | 1.4362               | 30                          | 20  | 1.4362               | 45                          |
| 21                            | 1.4062               | 30                          | 21  | 1.4062               | 40                          |
| 22                            | 1.4162               | 30                          | 22  | 1.4162               | 40                          |
| 23                            | 1.4662               | 30                          | 23  | 1.4662               | 40                          |
| 25                            | 1.4462               | 30                          | 25  | 1.4462               | 45                          |

Bei größeren Dicken ist eine Verfahrensprüfung für die jeweilige Dicke und Schweißverbindung erforderlich.

| Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen |          |
|--|----------|
| Tabelle 8:   | Anlage 6 |
| Höchstdicken für geschweißte Bauteile                                  |          |
|  |          |

Bei größeren Dicken ist die Beständigkeit gegen interkristalline Korrosion nach DIN EN ISO 3651 nachzuweisen.



Tabelle 9 Verfügbare Erzeugnisformen in den einzelnen Festigkeitsklassen

| Lfd. | Werkstoff- | Festigkeitsklasse 1) und Erzeugnisformen 2) |                   |                   |                   |      |
|------|------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|------|
| Nr.  | nummer     | S235  | S275              | S355              | S460              | S690 |
| 1    | 1.4003     | B, Ba, H, P                                 | D, H, S, W        | D, S              | D, S              |      |
| 2    | 1.4016     | D, S, W                                     |                   |                   |                   |      |
| 4    | 1.4301     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, H, P, S | B, Ba, D, H, S    | Ba, D, H, S       | S    |
| 6    | 1.4307     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, H, P, S | Ba, D, H, S       | Ba, D, S          | S    |
| 7    | 1.4567     | D, S, W                                     | D, S              | D, S              | D, S              |      |
| 8    | 1.4541     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, H, P, S | Ba, D, H, S       | Ba, D, H, S       |      |
| 9    | 1.4318     |   |                   | B, Ba, D, H, P, S | B, Ba, H          |      |
| 12   | 1.4401     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, H, P, S | Ba, D, H, S       | Ba, D, S          | S    |
| 13   | 1.4404     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, H, P, S | Ba, D, H, S       | Ba, D, H, S       | D, S |
| 14   | 1.4578     | D, S, W                                     | D, S              | D, S              | D, S              |      |
| 15   | 1.4571     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, H, P, S | Ba, D, H, S       | Ba, D, H, S       | D, S |
| 20   | 1.4362     |   |                   |                   | B, Ba, D, S, W    | D, S |
| 21   | 1.4062     |   |                   |                   | B, Ba, D, S, W    | D, S |
| 22   | 1.4162     |   |                   |                   | B, Ba, D, S, W    | D, S |
| 23   | 1.4662     |   |                   |                   | B, Ba, D, S, W    | D, S |
| 24   | 1.4439     |   | B, Ba, D, H, S, W |                   |                   |      |
| 25   | 1.4462     |   |                   |                   | B, Ba, D, P, S, W | D, S |
| 26   | 1.4539     | B, Ba, D, H, P, S, W                        | B, Ba, D, P, S    | D, P, S           | D, S              | D, S |
| 27   | 1.4565     |   |                   |                   | B, Ba, D, S       |      |
| 28   | 1.4529     |   | B, D, S, W        | B, D, H, P, S     | D, P, S           | D, S |
| 29   | 1.4547     |   | B, Ba             | B, Ba             |                   |      |

die der jeweils untersten Festigkeitsklasse folgenden Festigkeitsklassen sind durch Kaltverfestigung mittels Kaltverformung erzielt

Für die in Tabelle 9 nicht aufgelisteten Stahlsorten enthalten DIN EN 1993-1-4 und DIN EN 1993-1-4/NA keine Regeln für die Erzeugnisse im kaltverfestigten Zustand. Die Verfügbarkeit von Erzeugnisformen ist für diese Stahlsorten gegebenenfalls bei den Herstellern oder Händlern zu erfragen.

| Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen  |            |
|---|------------|
| Tabelle 9:  | Anlage 7   |
| Erzeugnisformen für Bauteile in Abhängigkeit von den Festigkeitsklassen | informativ |

B = Blech; Ba = Band und daraus gefertigte Bleche; D = Draht, gezogen; H = Hohlprofile; P = Profile; S = Stäbe; W = Walzdraht

-sgunp Verbinund Dübel mittel  $\times$ × Die Lieferung der angekreuzten Erzeugnisse setzt die Erfüllung der in der Zulassung enthaltenen besonderen Bestimmungen zum Übereinstimmungsnachweis voraus. Hohl-profile (Rohre)  $\times$ Profile<sup>2)</sup> ×  $\times$ ×  $\times$ gezogen ×  $\times$  $\times$  $\times$ gewalzt ×  $\times$  $\times$  $\times$ gezogen (Blank-Stabstahl1) × × × ×  $\times$ × × gewalzt  $\times$  $\times$ ×  $\times$  $\times$  $\times$ gewalzt warm-× Band kalt-gewalzt  $\times$  $\times$ × www.hagener-feinstahl.de www.montanstahl.com www.boellinghaus.de www.outokumpu.com www.dew-stahl.com www.modersohn.eu D-41542 Dormagen D-74613 Öhringen D-58769 Nachrodt www.tobsteel.com www.aperam.com www.valbruna.de D-32139 Spenge D-47807 Krefeld D-40699 Erkrath D-58089 Hagen CH-6855 Stabio D-40723 Hilden D-58452 Witten PLZ/Ort Internet Unternehmen Specialty Steel GmbH & Co. KG Aperam Stainless Services & Wilhelm Modersohn GmbH & Outokumpu Nirosta GmbH Valbruna Edel Inox GmbH Solutions Germany GmbH Deutsche Edelstahlwerke Hagener Feinstahl GmbH Walzwerke Einsal GmbH Böllinghaus Steel GmbH Montanstahl AG Tobsteel GmbH

warmgewalzte, auch aus warmgewalztem Blech geschnittene Profile, gekantete/gebogene Profile, lasergeschweißte Profile sowie warmstranggepresste Spezialprofile auch Stabstahl geschmiedet

Erzeugnisse, Verbindungsmittel und Bauteile aus nichtrostenden Stählen

Hersteller von Erzeugnissen nach Anlage 7, Tabelle 9

Anlage 8 informativ



Informationsstelle Edelstahl Rostfrei Postfach 102205 40013 Düsseldorf www.edelstahl-rostfrei.de

